Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies II**	**2L**
CLUB 2	**Wine Skaters Twann**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**27.06.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **11:04**	End / Ende Fin / Fine **13:18**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DA08**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**215055**	**GEISER Anthony**	
Official scorer Marqueur	**207306**	**RUCHTI Sylvain**	
Referee 1 Arbitre 1	**209292**	**GURBA Patrice**	
Referee 2 Arbitre 2	**208001**	**LANTERNA Lorenzo**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**3**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**6**
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**3**	**8**
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	**17**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
45	C	SURDEZ Gaël				209086
9	A	PORTMANN Romain				2298
31	G	BARTHE Dylan	X	X	X	204466
	G					
32		CATTIN César				215068
81		GLÜCK Gaetan				215056
70		MELLA Jean-Louis				215063
38		MERZ Lucas				204012
99		MOSER Grégoire				203368
67		TIZZANO Luca				215062
26		VIESTI Francesco				203472
30		WAHLI Yohan				221493

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FERRARI Loïc		204252

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:53	67	32	1				
35:19	9		2				
45:10	70	30	3				
53:30	70		4				
57:18	38	9	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:23	45	2	05:23	K1
06:27	32	2	08:27	H
09:25	81	2	10:55	G1
18:23	81	2	19:58	J1
29:11	26	2	31:11	S1
36:05	30	2	37:23	J1
46:41	30	2	47:33	E
TOTAL			14 min	

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
8	A	KOPP Christian				213335
1	G	BERNHARD Adrian		X	X	221603
11	G	MISCHLER Adrian	X	X		215531
77		RITTER René				201341
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
14		SCHERRER Marc				210367
21		RUFER Cyrill				211441
81		HÄNGGI Cédric				203424
87		KREBS Matthias				204118
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
95		KOPP Simon				215515

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOUDUBAN Nicolas		218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:55	9	83	1				
13:28	91	77	2				
19:58	81	8	3				
34:24	91	21	4				
34:54	83		5				
35:28	83	91	6				
37:23	83	9	7				
39:05	83	8	8				
39:22	14	81	9				
40:26	9	14	10				
45:37	9		11				
47:33	77	83	12				
50:55	8	91	13				
53:52	77	9	14				
54:32	91		15				
55:48	9	14	16				
58:52	9	77	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:03	91	2	02:53	G1
01:03	87	2	03:03	B1
03:59	81	2	05:59	B1
03:59	81	2	07:59	M2
35:07	95	2	35:19	B1
51:33	83	2	53:30	G1
52:35	21	2	54:35	H
TOTAL			14 min	